

»» UN TERRITOIRE INNOVANT

Des actions
pour la préservation
des espèces menacées

»» CARNET DE TERRAIN

Le plateau de Pailherols



»» DOSSIER

Des volcans vraiment
accueillants

SOMMAIRE

3 ACTUALITÉS

Le budget du Parc voté à l'unanimité

5 DOSSIER

Des volcans vraiment accueillants

9 TOUT PRÈS D'ICI

Les explosives du Parc : fantômes, diables et sorcières...
Tout l'agenda

10 UN TERRITOIRE INNOVANT

Des actions pour la préservation des espèces menacées
À la rencontre de ceux qui s'engagent et innovent sur le territoire

12 CARNET DE TERRAIN

Le plateau de Pailherols ①

2
↑

Certains sujets >>> du magazine sont localisés. Vous pouvez les retrouver sur la carte à l'aide de cette puce X

S'INFORMER, ÉCHANGER



Accédez à des contenus complémentaires sur www.parcdesvolcans.fr



vidéo



son



document

et retrouvez le Parc sur :



www.facebook.com/parcvolcans



www.dailymotion.com/Parc-des-Volcans



www.flickr.com/photos/parcvolcans

Des volcans et des hommes est un magazine édité par le Syndicat mixte du Parc naturel régional des Volcans d'Auvergne (3 numéros par an) et envoyé à l'ensemble des habitants du territoire. Vos remarques et commentaires sont les bienvenus, en nous écrivant : magazine@parcdesvolcans.fr ou Des volcans et des hommes Syndicat mixte du Parc des Volcans d'Auvergne | Montlosier - 63970 Aydat Tél. 04 73 65 64 00 | Fax 04 73 65 66 78

Directrice de publication : Isabelle Blanc | Coordination : Pierre-Marie Delclos et Thomas Ganlut
Rédaction et photos : Peyre-Arse Presse et équipe du Syndicat mixte du Parc
Photo de couverture : © E. Hilaire / Studio des 2 prairies | Conception et réalisation : atelier JBBOX | Impression : SIMAN

Tirage : 40 000 exemplaires | Imprimés sur papier FSC avec des encres à base végétale | Mai 2015 | N° ISSN : 2102-4014

Maison du Parc naturel régional des Volcans d'Auvergne

Réserve naturelle nationale de la Vallée de Chaudefour

Réserve naturelle nationale de Chastreix-Sancy

A 89
Bordeaux

A 71
Paris

Combronde

Châtel-Guyon

Riom

Volvic

Pontgibaud

Monts Dômes

Clermont-Ferrand

A 72
Lyon

Rochefort-Montagne

Aydat

Monts Dore

La Bourboule

Murât

Le Mont-Dore

La Tour d'Auvergne

Besse

Issoire

Réserve naturelle nationale du Rocher de la Jaquette

Artense

Bort-les-Orgues

Eglise-neuve d'Entraigues

Ardes-sur-Couze

Réserve naturelle nationale des Sagnes de La Godivelle

Condat

Cézallier

Massiac

Riom-ès-Montagnes

Allanche

Salers

Monts du Cantal

Maison du Tourisme du Pays de Murât et du Parc des Volcans d'Auvergne

Murât

Saint-Flour

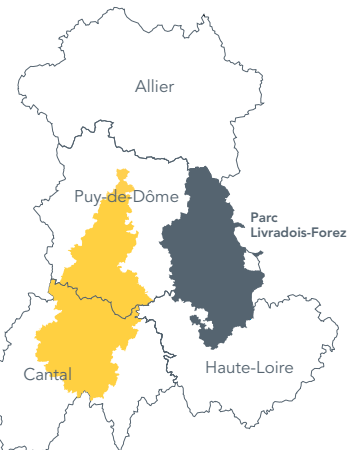
Vic-sur-Cère

Aurillac

Pierrefort

A 75
Montpellier

0 5 10 km





Les beaux jours arrivant, nous avons eu à cœur d'illustrer dans notre dossier l'une des cinq missions fondamentales du Parc : la sensibilisation du public à la richesse et à la vulnérabilité des patrimoines présents ici. Cela consiste en la **valorisation des lieux et démarches d'accueil Parc ou associés ouverts à tous les publics**. J'insiste sur

cette large accessibilité car j'ai toujours été convaincu de la capacité d'attraction d'un projet de territoire patrimonial sur des personnes très différentes dès lors qu'on l'anime avec engagement, sincérité et compétence. C'est ce que nous nous efforçons de faire avec l'équipe du Syndicat mixte et la complicité de nos partenaires. **Nous attachons beaucoup de prix à ce que les acteurs au quotidien du Parc, c'est-à-dire vous-mêmes, y trouvent leur compte.**

Par ailleurs, le 17 février dernier, le **réseau des 51 Parcs naturels régionaux français a été invité à l'Élysée** par Monsieur le Président de la République afin de souligner le rôle important joué par ces acteurs du développement durable tant en matière de transition environnementale que de protection de la biodiversité et des ressources naturelles. J'ai eu l'honneur de représenter le Parc des Volcans d'Auvergne lors de cette rencontre encourageante qui préfigure la future conférence interministérielle sur les Parcs.

Roger GARDES
Président du Parc
des Volcans d'Auvergne

Comme dix autres producteurs, Pierre Lassalas et ses fromages de brebis bénéficient désormais de la marque Parc.



Les produits laitiers non-AOP prennent leur marque

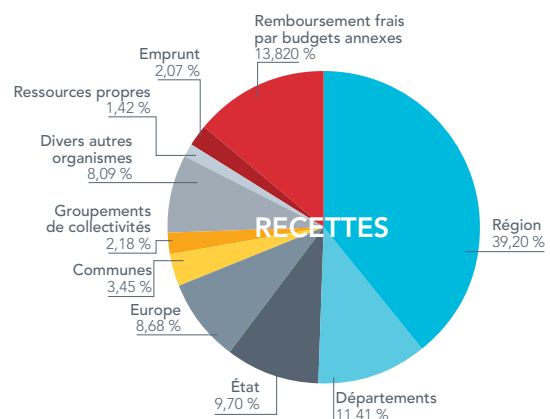
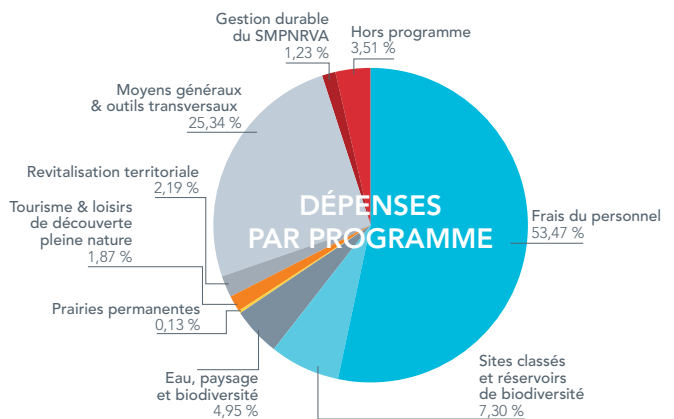
Dix producteurs de lait de chèvre, de brebis ou de vache, peuvent désormais arborer la marque « Produit du Parc naturel régional des Volcans d'Auvergne ». Ils produisent une large gamme de tommes, fourmes, faisselles, lait cru, beurre, gaperon, crottins, yaourts et même des crèmes dessert aromatisées. La « marque Parc » est pour eux une reconnaissance de leur travail et le gage d'une production à taille humaine, valorisant les ressources du territoire et respectueuse de l'environnement. Ce nouveau marquage, réservé aux productions non-AOP, sera officiellement lancé le 27 mai, au siège du Parc, à Montlosier.

À voir le reportage sur www.parcdesvolcans.fr/f80

Le budget du Parc

Le comité Syndical du Parc des Volcans d'Auvergne a voté son budget primitif 2015. Il se compose du budget principal de 4 198 600 € et de 5 budgets annexes : 167 260 € pour la Réserve naturelle de Chaudefour, 105 350 € pour les Réserves naturelles de La Godivelle et du Rocher de la Jaquette, 284 140 € pour la Réserve naturelle de Chastreix-Sancy, 110 200 € pour la boutique du Parc et 403 700 € pour le nouveau budget annexe créé en 2015 concernant la gestion du site de la Chaîne des Puys - Faille de Limagne. Comme l'année précédente, les résultats et les reports 2014 ont pu être inscrits au budget primitif 2015, ce qui permet d'équilibrer le budget général à hauteur de 5 269 000 €. Les contributions statutaires (provenant de la Région Auvergne, des Départements du Puy-de-Dôme et du Cantal ainsi que des communes du territoire) sont en baisse de 3 % et s'élèvent à 1 800 000 €. Elles restent cependant la principale ressource du Syndicat mixte. Celui-ci peut également compter, entre autres, sur des financements de l'État et de l'Europe.

En savoir plus : www.parcdesvolcans.fr/budget2015





© EH - Studio des 2 prairies

←← Un jury évalue l'équilibre agro-écologique des prairies.

Concours des prairies : des lacs et des fleurs 2

Le coup d'envoi du Concours général agricole des prairies fleuries 2015 sera donné début juin. Pour cette sixième édition organisée par le Syndicat mixte du Parc, les 24 agriculteurs exploitant des parcelles situées sur les bassins d'alimentation des lacs Pavin, Bourdouze, Montcineyre et des Bordes, dans le Puy-de-Dôme, pourront s'engager. L'occasion de mettre en avant des pratiques agricoles qui assurent à la fois la productivité et la biodiversité des prairies permanentes.



© S. Aymard / APAP

Moussages prend son petit commerce à bras le corps 3

En réponse à la fermeture de la dernière boulangerie de la commune, la municipalité de Gérard Lample se lance dans le sauvetage du commerce de proximité. « Pour suppléer le privé, nous avons décidé d'ouvrir un commerce de proximité », précise-t-il. Avec un budget de 140 000 €, la mairie a d'abord loué un ancien commerce de la commune à l'automne 2013, avant de pouvoir l'acquérir et d'y lancer des travaux de mise aux normes et d'aménagement. Le projet est financé dans le cadre du programme Leader porté par le Syndicat mixte du Parc et recevra une subvention à l'issue des travaux. En 2014, le multiple rural communal a dégagé un chiffre d'affaires de 100 000 € HT. Ouvert six matinées par semaine, le magasin propose toute une gamme de produits frais et secs. Le maire espère prochainement laisser la petite épicerie en gérance à un privé.

4
↑

Les présidents de Parc reçus à l'Élysée

Monsieur le Président de la République, François Hollande, a reçu le 17 février dernier à l'Élysée les Présidents des Parcs naturels régionaux de France pour une allocution sur la politique des Parcs.

Cette rencontre fut l'occasion pour le Président de la République de saluer « l'ambition créative » des 51 Parcs qui maillent le territoire français : « Je veux saluer le dynamisme que vous représentez. Vous en faites la preuve sur tous les territoires en vous saisissant de l'enjeu écologique pour en faire un facteur de progrès, de cohésion et d'attractivité. (...) Les Parcs naturels sont aujourd'hui des modèles que l'on peut offrir à bien des pays qui cherchent comment gérer leur patrimoine, comment animer leur espace naturel et comment faire émerger des innovations. »

➤ En savoir plus : www.parcdesvolcans.fr/2d6



© marianoabad.com



Les 51 présidents de parcs en compagnie de Monsieur le Président de la République



Chastreix-Sancy : les habitants sortent de leur réserve 4

Faune, flore, petits oiseaux et papillons... Que pensent réellement les habitants et les acteurs socio-économiques de la Réserve naturelle de Chastreix-Sancy, créée en 2007 ? Connaissent-ils même son existence, ce qu'on y fait et à quoi elle sert ? Pour le savoir, un sondage a été réalisé l'été dernier auprès de 350 personnes résidant dans les cinq communes implantées dans la Réserve et aux alentours. Si les résultats de cette étude de terrain viennent confirmer la bonne notoriété de la réserve - 2/3 des personnes interrogées en connaissent l'existence -, ils montrent également que celle-ci doit concentrer ses efforts sur des explications pédagogiques relatives à son fonctionnement, ses spécificités et démontrer l'atout qu'elle représente pour le territoire. Les résultats du sondage sont présentés dans le numéro 3 du bulletin La Jasionne que les habitants concernés par la Réserve ont reçu dans leur boîte aux lettres.

📄 La Jasionne N°3 à télécharger sur www.parcdesvolcans.fr/jasionne



DES

volcans

VRAIMENT ACCUEILLANTS

Première destination touristique en Auvergne, le Parc des Volcans d’Auvergne contribue à l’accueil, à l’information et à la sensibilisation des visiteurs grâce à ses équipements, ses animations et ses partenariats avec les autres acteurs du tourisme.

La destination « Parc des Volcans d’Auvergne » est une promesse pour les visiteurs, habitants locaux ou touristes de passage. Promesse de nature authentique, de sites emblématiques, de paysages époustouflants, mais aussi de richesses architecturales, patrimoniales, sans oublier le bien-être ou encore la gastronomie. Pas question de décevoir toutes ces attentes : l’accueil et l’information du public doivent être à la hauteur de ces volcans qui font tant rêver.

Une mission que le Syndicat mixte du Parc remplit à plus d’un titre : dans ses équipements dédiés, comme la Maison du Parc à Montlosier, il reçoit et informe les visiteurs pour leur permettre de **découvrir les principales spécificités du territoire**. Il les oriente aussi **hors des sentiers battus, à la rencontre de sites remarquables méconnus**.

À ceux qui souhaitent être accompagnés, il propose des « animations nature » ou des « randonnées découverte ».

Il s’investit par ailleurs dans le **réaménagement et la sécurisation des sentiers** qui conduisent jusqu’aux sommets. Enfin, le Syndicat mixte du Parc accompagne et sensibilise les offices de tourisme et les tours opérateurs du territoire afin de **promouvoir un tourisme durable** en accord avec ses valeurs. Les bénéficiaires de la Marque Parc sont aussi les relais incontournables de ces messages de préservation et de valorisation du territoire.

En 2014, ➤➤
la Maison du
Parc a accueilli
13 000 visiteurs.

Quand vous arrivez, passez à la maison !

Bienvenue à la Maison du Parc de Montlosier, à Aydat. En déambulant dans les différents espaces de ce bel édifice situé au sud de la Chaîne des Puys, proche du Sancy et de Clermont-Ferrand, vous trouverez ici à la fois un lieu d'accueil et d'information touristique, une boutique de vente et un point de départ pour des sentiers de découverte et de randonnées. L'espace d'information propose brochures, cartes de randonnées, guides de bonnes pratiques et livrets de découverte. Pour approfondir, l'espace d'exposition met en avant, de façon illustrée et interactive, le patrimoine naturel et culturel du Parc, et notamment sa formation (géologie, volcanisme) mais aussi ses activités humaines (producteurs, artisans, artistes...). Dans l'espace de vente, place aux produits de terroir et de la Marque Parc pour faire le plein de

cadeaux et de souvenirs gourmands, mais également de produits écologiques, guides et accessoires de randonnée. La Musette Nature est à la disposition des marcheurs qui seront ainsi bien équipés pour cheminer, à la découverte de l'histoire, de la nature et des paysages du site de Montlosier. De quoi donner envie d'aller voir ça de plus près, avec tout le nécessaire pour que cette immersion en terre volcanique reste inoubliable.



© Ludovic Combes

➤➤ LES MAISONS DU PARC ET DES RÉSERVES VOUS ACCUEILLEN

**Maison du Parc naturel régional
des Volcans d'Auvergne**
Montlosier I 63970 Aydat (à 1 km de Randanne,
en direction des puys de la Vache et de
Lassolas) I Tél. 04 73 65 64 26

**Maison du Tourisme du Pays de Murat
et du Parc des Volcans d'Auvergne**
Place de l'Hôtel de ville I 15300 Murat
Tél. 04 71 20 09 47

**Maison de la Réserve naturelle nationale
de la vallée de Chaudefour**
63790 Chambon-sur-Lac I Tél. 04 73 88 68 80

**Maison de la Réserve naturelle nationale
des Sagnes de La Godivelle**
En été : 63850 La Godivelle
Tél. 04 73 71 78 12
En hiver : Montlosier 63970 Aydat
Tél. 04 73 65 64 26

**Maison de la Réserve naturelle nationale
de Chastreix-Sancy**
63680 Chastreix I Tél. 04 73 21 41 74



© Eve Hlaire / Le Studio des 2 Prairies

←← Des visites commentées
par des accompagnateurs
formés aux spécificités de
la Réserve de Chaudefour.

Prendre le temps d'observer la nature

Pour les visiteurs curieux qui souhaitent explorer à la loupe les mille richesses du territoire, le Syndicat mixte du Parc organise pendant la saison estivale des sorties thématiques encadrées par des spécialistes, telles « les animations nature » (voir page 9) de la Réserve naturelle nationale de la Vallée de Chaudefour, en partenariat avec l'ONF co-gestionnaire de la réserve naturelle. « Ce ne sont pas des marches sportives, on prend le temps d'observer, explique Eric Vallé, conservateur de la réserve et botaniste au Syndicat mixte du Parc. Sur la journée, ce sont des sorties en petits

groupes qui permettent de découvrir la faune, la flore et les paysages de la Réserve. Plantes carnivores des tourbières, plantes toxiques ou médicinales... je délivre des tas de petites anecdotes qui captivent les randonneurs, tout en expliquant le rôle et l'intérêt d'une réserve naturelle ». Depuis trois ans, des randonnées pédagogiques sont également proposées par le bureau des guides accompagnateurs en montagne « Auvergne Sancy Volcans ». Ces guides bénéficient d'une formation annuelle délivrée par le personnel de la Réserve et des experts des milieux

naturels. Les partenaires, facilement identifiables grâce à leur badge « accompagnateur en montagne partenaire de la Réserve naturelle nationale », prennent en charge des groupes en basse vallée de Chaudefour pour des sorties à la demi-journée bien adaptées pour un public familial, mais encadrent aussi, pour les plus sportifs, un grand tour des crêtes à la journée.

Des relais partout pour un tourisme durable

Le Syndicat mixte du Parc accompagne les prestataires touristiques du territoire dans l'application de la **Charte Européenne du Tourisme Durable** à laquelle le territoire adhère : offices de tourisme et leurs points d'accueil, tours opérateurs, entreprises... Un partenariat gagnant-gagnant comme l'explique Nathalie Etienne, directrice de l'office de tourisme de Murat, qui est aussi Maison du Parc. « Depuis la création de l'office de tourisme, il y a toujours eu un espace dédié au Parc, explique-t-elle. C'est un plus : ça donne une autre dimension au territoire, une image de préservation et de mise en valeur de la nature. Certaines personnes entrent dans notre structure parce qu'elles ont vu la mention "Parc des Volcans d'Auvergne" ».

Ces deux dernières années, cet espace s'est étoffé avec la création d'une **fresque naturaliste** présentant les milieux à découvrir à proximité, un **espace détente** et d'échanges, ainsi qu'une **table tactile numérique**. Cet outil expérimental novateur permet aux visiteurs de visualiser concrètement leurs randonnées (rendu de parcours en 3D, distances, dénivelés...) et ainsi de les préparer au mieux.



© F. Pigot / PAP

D'autres prestataires touristiques, comme Chamina Voyages, s'appuient sur l'expertise du Syndicat mixte du Parc pour proposer des itinéraires de découverte qui tiennent compte des espaces naturels à protéger, pour présenter les particularités d'un site (faune, flore,...) ou encore pour rappeler les comportements à adopter.

📺 Voir la vidéo de présentation de la table numérique sur www.parcdesvolcans.fr/table-numerique



La table tactile numérique, un bon moyen pour préparer sa randonnée.



Restauration du sentier menant au Puy de la Tâche, dans le Massif adventif.



Jusqu'aux sommets sur les sentiers

Escalader les flancs des volcans pour accéder aux sommets et en prendre plein la vue : l'expérience fait rêver la plupart des visiteurs qui s'aventurent en terre d'Auvergne. Mais comment éviter que cette importante fréquentation, notamment estivale, ne nuise à l'intégrité des paysages et au patrimoine naturel exceptionnel ? Depuis quinze ans, le Syndicat mixte du Parc dirige des **chantiers de réaménagement des sentiers** qui parcourent la Chaîne des Puys, le Massif du Sancy et les crêtes cantaliennes.

Avec deux objectifs : **lutter contre l'érosion des sols volcaniques et canaliser le flux de randonneurs** afin de maintenir les habitats naturels remarquables en l'état. « Pour que les gens restent sur les sentiers balisés, il faut que ces chemins soient confortables et sécurisés », considère Rémi Lafont, garde-nature du Syndicat mixte du Parc. Restauration de l'escalier du puy Pariou, réaménagement du GR4 sur le massif adventif des Monts Dore, réhabilitation du chemin d'accès au puy de Dôme ou encore aménagement de voies d'accès au Puy de Sancy... au fil de ces chantiers, le **Syndicat mixte du Parc a développé un savoir-faire unique**. L'ensemble de ces techniques adaptées aux terres volcaniques sont répertoriées dans un livret téléchargeable sur le site internet du Parc, à destination des collectivités locales et territoriales.

📄 Télécharger le livret : www.parcdesvolcans.fr/583



© SMPN/VA



»» 3 QUESTIONS À...

JOCELYNE MANSANA, maire de La Godivelle et membre du bureau du Syndicat mixte du Parc.

En quoi consiste votre projet d'accueil de visiteurs sur la commune ?

La Godivelle abrite sur son territoire la Réserve naturelle nationale des Sagnes, gérée par le Syndicat mixte du Parc. L'actuelle Maison de la réserve, installée au cœur du village dans l'ancien presbytère, est un bâtiment vieillissant. Le projet de notre équipe municipale est de le restaurer pour en faire un lieu d'accueil digne de ce nom - plus vivant et plus attractif - pour La Godivelle et le Parc où je suis élue.

8 ↑ **Quelle serait sa vocation ?**

La maison conserverait bien sûr sa mission d'information sur la réserve et sur ses tourbières, mais en l'approfondissant grâce à une nouvelle scénographie et des animations destinées aux adultes et aux enfants. Nous souhaiterions, par ailleurs, que cette maison d'accueil des visiteurs valorise davantage le village et le Cézellier d'un point de vue touristique, par exemple en mettant en avant ses particularités architecturales et paysagères, mais aussi ses productions, comme le saint-nectaire.

Quelles retombées en espérez-vous pour le territoire ?

La Godivelle est un village de 24 habitants l'hiver, une centaine l'été. Six exploitations agricoles seules sont encore en activité, dont une proche de la retraite. Si on ne veut pas que la commune se meure, il faut jouer la carte du tourisme pour valoriser un potentiel largement sous-exploité. Or, nous avons un sacré atout : la présence du Parc qui crée des animations et attire les visiteurs à la Maison de la Réserve... mais seulement 4 mois dans l'année, soit environ 2 000 personnes par an. Si notre projet voit le jour – si l'on obtient les financements car l'investissement s'élève au bas mot à 200 000 euros – on pourrait tabler sur sa présence 6 mois par an et viser 3 000 à 4 000 personnes. Avoir plus de passage engendrerait des retombées économiques pour tous, à commencer pour l'unique commerçant du village qui propose de l'artisanat et des produits de terroir... C'est aussi plus de vie pour les habitants qui y résident à l'année ou pendant les vacances.

»» POUR ALLER PLUS LOIN

Retrouvez notre dossier et des informations complémentaires sur www.parcdesvolcans.fr/51d



«« Joëlette utilisée lors de la grande traversée des volcans.

© SMP/NRVA

»»» Accès à la nature pour tous

En famille ou en solo, en mode sportif ou en mode détente, le territoire du Parc se visite de toutes les manières ! Mais laissons la voiture sur le parking ! Randonnée à pied, à VTT ou avec un âne, ce sont les **mobilités douces** qu'il faut plébisciter. Il s'agit également d'**accueillir les personnes à mobilité réduite** en leur proposant un accompagnement en joëlette (sorte de fauteuil roulant tout terrain qui permet de se promener partout), proposé par un professionnel formé spécifiquement.

»»» Des outils, des guides pour découvrir les spécificités du territoire

Le livret de découvertes du Parc

Édité à 55 000 exemplaires et mis à disposition du public dans les Maisons du Parc et les offices de tourisme, ce livret se positionne comme un guide de référence sur le territoire du Parc. Après une première partie consacrée aux **spécificités du territoire** (naissance des volcans, omniprésence de l'eau, richesse rurale...), la seconde partie répertorie une **sélection de sentiers d'interprétation insolites** ou méconnus dans les 5 régions naturelles du Parc. Le guide propose également de **bonnes adresses** dans le Parc, à savoir celles des prestataires bénéficiant de la Marque Parc en hébergement, restauration ou produits de terroir.

📄 Télécharger le livret : www.parcdesvolcans.fr/a42



Le Nature en poche

Comme son nom l'indique, c'est un petit guide au format idéal qui se glisse dans la poche et s'empporte partout. Il se lit des deux côtés, avec sur une face des **illustrations naturalistes** des différents milieux emblématiques du parc (estives, tourbières, landes...) et sur l'autre, un rappel sous forme humoristique **des bons gestes à adopter** pour profiter au maximum de son séjour.

📄 Télécharger le guide Nature en poche :

Partie 1 : www.parcdesvolcans.fr/78a

Partie 2 : www.parcdesvolcans.fr/e3c



Je suis visiteur sur internet

Sur le site du parc www.parcdesvolcans.fr, le visiteur peut préparer son séjour, avoir un avant-goût des spécificités du territoire, trouver de bonnes adresses en cliquant simplement sur l'onglet « je suis visiteur ». Une entrée qui n'est pas réservée qu'aux touristes ! **Les locaux, eux aussi, sont invités à visiter ou à revisiter ce territoire** qu'ils habitent sans en connaître souvent toutes les facettes...

➤ www.parcdesvolcans.fr/Je-suis/Visiteur



Les explosives du Parc :
fantômes, diables et sorcières...

Jusqu'au 30 septembre, la saison culturelle du Parc présente les fées et les fantômes tapis dans les volcans. Une cinquantaine de rendez-vous est programmée : expositions, ateliers enchantés, conférences (par exemple « Sorcellerie en Auvergne » le 19 septembre, à 20h30, à la maison du Parc de Montlosier, à Aydat), balades fantastiques (notamment le 7 août, au puy de Dôme, à 21h30, ou celle du 24 juillet, à 21h, au château d'Anjony, dans le Cantal)...

➤ En savoir plus : www.parcdesvolcans.fr/explosives



Des animations nature tout l'été

Tout l'été, des animations seront proposées pour explorer les réserves naturelles nationales, les tourbières du Cézallier, les espaces naturels sensibles, la maison du Parc, à Montlosier...

Quelques rendez-vous :

➤ visites guidées tous les jeudis dans la vallée de Chaudefour (63) à 14h. 04 73 88 68 80

➤ du 5 juillet au 31 août : balades tous les jours (sauf lundis) dans la Réserve des Sagnes de la Godivelle (63), à la découverte du patrimoine naturel et bâti, des tourbières, des oiseaux, des fleurs sauvages... 04 73 71 78 12

➤ le 8 août, à 14h30, à Chastreix (63) : sortie « Les épicéas ont le bec dans l'eau : aventure d'une restauration écologique ». 04 73 21 41 74

➤ le 21 août, à 10h, à la tourbière de Jouvion, à Saint-Donat (63) : sortie « Le papillon, la gentiane et la fourmi au pays des tourbières ». 04 73 65 64 26

➤ le 21 août, à 16h, à Compains (63) : sortie « Le lac des Bordes, un site EAU en couleurs ». 04 73 71 78 12.



←← Animation sur les tourbières de la Godivelle



© Agence Kube

↑↑↑ Randonnées et pauses culturelles sont au menu de l'Art'Air Festival.

Mais aussi...

➤ Le 14 juin, fête de la randonnée, au Claux (15). 04 71 78 91 31

➤ Les 27 et 28 juin, fête de la montagne, à Murat (15).

Activités sportives, culturelles et gastronomiques. 04 71 43 76 24

➤ Du 10 au 14 juillet, Art'Air Festival sillonnera le Massif du Sancy entre Murol, Besse, La Bouboule et Le Mont-Dore.

En journée, des randonnées ponctuées de pauses à thème (gastronomie, patrimoine, artisanat, culture, etc.). En soirée, apéro-concerts gratuits et dîners dans les villes étapes.

04 73 34 36 04

➤ Le 18 juillet, fête de la gentiane en Pays Gentiane, à Riom-ès-Montagnes (15). 04 71 78 10 24

➤ Du 24 au 26 juillet, festival international « Un pays un film », à Achat (63). Courts, moyens et longs métrages inédits venus du monde entier. 04 73 71 80 07

➤ Les 6 et 7 août, fête des fromages de tradition, à Pailherols (15). 04 71 47 56 67

➤ Le 7 août, journée de la vache et du fromage, à Salers (15). À partir de 10h.

➤ Du 14 au 16 août, festival des apéros musique, à Blesle (43). 04 71 74 63 77

➤ Le 15 et 16 août, fête du bleu d'Auvergne à Riom-ès-Montagnes (15). 04 71 78 11 98

➤ Le 6 septembre, premier Trail des 6 burons, à Riom-ès-Montagnes (15). Course, randonnée et VTT. 06 84 19 15 05.

➤ Du 12 au 13 septembre, la Transvolcanique, au Mont-Dore (63). Randonnée VTT. 04 73 65 21 96.

➤ Du 26 au 27 septembre, championnat de France de Trail, au Mont-Dore (63).

ENVIRONNEMENT

Des actions pour la préservation des espèces menacées

Dans le cadre de Plans Nationaux d'Actions déclinés en région, le Syndicat mixte du Parc mène des études sur des espèces à fort enjeu patrimonial sur son territoire, notamment des libellules et papillons liés aux milieux humides et tourbeux.

Le territoire du Parc abrite une part significative des populations de ces espèces au niveau national, ce qui lui confère une forte responsabilité dans leur préservation. Depuis 2013, 6 espèces font ainsi l'objet d'études sur le terrain : 4 espèces de libellules (l'Agrion à lunules, la Cordulie arctique, la Leucorrhine à gros thorax et la Leucorrhine douteuse) et 2 espèces de papillons (le Cuivré de la Bistorte et l'Azuré des Mouillères). Ces études bénéficient des financements du Conseil régional d'Auvergne, des Agences de l'eau Adour Garonne et Loire Bretagne, de la DREAL* Auvergne, des Conseils départementaux du Puy-de-Dôme et du Cantal.

Des partenaires techniques et scientifiques (experts entomologistes, chercheurs...) sont associés aux projets afin de mettre en œuvre des études novatrices dont certaines sont inédites en France.

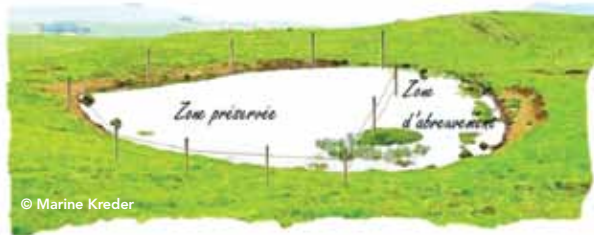
L'objectif final est de définir une stratégie de préservation globale pour ces espèces « phares » pour le Parc des Volcans d'Auvergne.

* Direction régionale de l'environnement, de l'aménagement et du logement



© Marine Kreder

Mare d'estive, l'habitat typique de l'Agrion à lunules



© Marine Kreder

La mise en défens des mares permet de concilier agriculture et nature

10



© Marc-Antoine Chéreau

Une libellule particulièrement présente dans le Parc.

Une méthode innovante pour l'étude de l'Agrion à lunules

La responsabilité du Parc dans la préservation de l'Agrion à lunules est très forte ; le territoire abrite, en effet, 80 % des stations connues de cette libellule en France. Un programme d'étude a occupé les services du Syndicat mixte du Parc en 2013 - 2015. « **Le but est de préciser la répartition et d'améliorer les connaissances que l'on pouvait avoir sur son habitat naturel** », explique Lionel Pont*, responsable du projet.

Une première phase en 2013 et 2014 a permis à son équipe de dresser un inventaire précis sur le secteur du territoire du Parc qui concentre la plus grande partie de cette espèce : le Cézallier et les Monts Dore. « Nous avons cherché à définir de manière précise les

exigences écologiques et les milieux de vie de cette espèce. »

Une deuxième phase de travail est en cours afin de mener une étude originale : la CMR (Capture, Marquage, Recapture). Elle consiste à capturer temporairement au filet tous les individus observés sur un site, à les marquer à l'aide d'un feutre puis à les relâcher. Les jours suivants, une partie des individus marqués sera retrouvée et permettra d'apprécier leurs déplacements. « Cela nous donnera des informations sur les échanges biologiques qui existent entre les zones humides. »

* Conservateur des Réserves naturelles nationales des Sagnes de La Godivelle et du Rocher de la Jaquette au Syndicat mixte du Parc

Le Poulailer, un cabaret rural, >>>
vient d'ouvrir ses portes
à Saint-Pierre-Roche.



CULTURE

Un lieu alternatif pour une culture rurale

À Saint-Pierre-Roche (63), au bord de la Départementale 2089, Piquat est le lieu de tous les possibles. Dernier exemple en date :

Le Poulailer, un cabaret rural qui vient d'y ouvrir ses portes le 19 février. Après trois semaines d'existence, sept dates avaient déjà été programmées. Concert de blues, soirée cinéma, bœuf musical, atelier carterie, spectacle de marionnettes, session trad', contes... Bref, dans ce lieu atypique, l'éclectisme est de mise. Le Poulailer est un commerce à part entière. « On peut y boire un coup ou manger un petit bout », explique la responsable du bar, en précisant qu'elle a acheté une licence IV, paye un loyer et des cotisations sociales. La différence : deux structures y sont imbriquées. C'est là que la dynamique associative entre en jeu...

Parallèlement à la structure commerciale, une collégiale de onze personnes de tous âges s'active au sein de l'association Le Poulailer, pour les travaux et le volet animation.

Tous les deuxièmes jeudis du mois, une rencontre « Foire aux idées » permet d'établir le programme. L'association est aussi impliquée dans l'activité commerciale en tant qu'actionnaire de la Sarl Le Poulailer qui assure l'assise économique du projet. Une partie des bénéfices du bar servira à acheter, chaque année, cinq à six spectacles professionnels. L'activité commerciale permet aussi de rémunérer du personnel et ce sont principalement des produits locaux qui sont proposés aux clients spectateurs. L'association compte déjà 70 adhérents.

 Voir le reportage sur www.parcdesvolcans.fr/cabaret



L'impact des aménagements dans le paysage et sur les milieux naturels était l'un des thèmes abordés lors de l'atelier participatif à La Cassière, le 28 février dernier.

ATELIERS PARTICIPATIFS

Lectures de paysage à Aydat

Dans le cadre de l'élaboration de son Plan local d'urbanisme (PLU), la commune d'Aydat a organisé quatre ateliers participatifs à destination de l'ensemble des habitants.

De janvier à mars 2015, ces rencontres ont pris la forme d'ateliers de lecture de paysage. Co-animés par le Syndicat mixte du Parc, le Conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement (CAUE) du Puy-de-Dôme, la Chambre d'Agriculture et le Syndicat mixte des Vallées de la Veyre et de l'Auzon, les ateliers ont permis d'échanger, en toute simplicité, sur l'évolution et le développement futur de la commune, et d'évoquer les principales problématiques en matière d'urbanisme et de paysage.

Au total, plus de 120 personnes ont participé à l'une de ces quatre rencontres qui ont eu lieu dans différents hameaux et villages de la commune. Sur place, elles ont ainsi pu appréhender l'organisation de l'habitat, l'histoire des villages et l'évolution du bâti, l'impact des activités humaines, les milieux naturels, l'importance des zones humides et la qualité de l'eau...

Pour la commune, il s'agit maintenant d'effectuer un bilan de ces ateliers et de s'appuyer sur les différentes propositions recueillies afin de réaliser le Projet d'aménagement et de développement durable (PADD). Dans le cadre du PLU, le PADD vise à définir le projet d'aménagement de la commune pour les 10 à 15 ans à venir.

Le plateau de Pailherols

Direction le sud du Parc. Pailherols, son église, ses montagnes, ses tables et ses Flocons Verts. Voici les ingrédients qui justifient un détour par ce plateau d'altitude offert à tous les vents. Ici, les burons ponctuent le paysage, quelques arbres délimitent les parcelles avant de laisser place aux estives. Avec les beaux jours, les troupeaux les investissent, les fleurs se relaient pour apporter leurs touches de couleurs.

Le premier week-end de juin, les fromages de tradition donnent le ton des festivités en attendant la messe des bergers sur les ruines de la chapelle du Cantal, mi-juillet. Vient ensuite le pèlerinage, le dimanche après l'Assomption. L'association des Flocons Verts orchestre la saison pour faire en sorte qu'elle ne finisse pas. Tantôt verte, tantôt blanche. En hiver, Pailherols propose 40 km de pistes pour le ski de fond sans oublier les raquettes. Quand la neige a fondu, place à la randonnée...



←← Au cœur du village, des arbres hors d'âge nous parlent d'une autre époque.



Sur cette terre de randonnée, il y a toujours une fleur pour vous guider. De 2,3 à 24 km, sept sentiers sont proposés avec forcément celui qui vous convient. La Clunysienne, un GR reliant Murat à Conques, complétera l'offre...

12
↑



Tout là-haut, à plus de 1 000 mètres d'altitude, place aux estives.



En plus ou moins bon état, plusieurs burons occupent encore les montagnes du plateau de Pailherols.

Surmontée d'un clocher à peigne, l'église a été construite à partir de 1517. Elle abrite une Vierge miraculeuse qui vaut à Pailherols le qualificatif de « petite Lourdes ».



←← Le village a reçu, de François I^{er}, le privilège d'organiser deux foires annuelles. La fête des fromages de tradition est venue à la place de celle dite des cerises.